

## تهنئة رئيسة المعهد العربي الأكاديمي للتربية بيت بيرل- بרכת ראשית המכון האקדמי הערבי בית ברל



السلام على الجميع،

نتطلع بشغف إلى انطلاقة السنة الأكاديمية الجديدة في المعهد الأكاديمي العربي، متمنين للجميع سنة مليئة بالنجاحات والإنجازات.

نؤمن في المعهد بأهمية الاستثمار في التعليم كوسيلة لبناء مستقبل أفضل والابتعاد عن مسارات العنف. لذلك تجمعننا في المعهد رؤية واحدة، تتمثل في تخريج معلمات ومعلمين قادة يتميزون بالأبداع، الذين سيسهمون في رفع مستوى العلم والتعليم في المجتمع العربي وإيصاله الى بر الأمان.

طلابنا هم ابناءؤنا وعلينا دعمهم للوصول الى القمم. فلنعمل معاً، طاقم التدريس، الارشاد والطاقم الاداري بجد واجتهاد في مساندة طلابنا. مساندهم من خلال توفير بيئة تعليمية غنية، هادئة وداعمة وبناء علاقات طيبة بين كل أطراف عملية التعلم والتدريب المهني لتحقيق أهدافهم الأكاديمية والمهنية.

مع تمنياتنا للجميع بسنة دراسية ناجحة وثرية.

د. ورود جيوسي

## أيام مفتوحة حافلة في المعهد العربي الأكاديمي بيت بيرل- يמים פתוחים במכון האקדמי הערבי בית ברל

عُقد خلال الأشهر الماضية، وبأجواء حماسية ومتفائلة الأيام المفتوحة في المعهد العربي الأكاديمي في كلية بيت بيرل للتربية. شارك فيها طالبات وطلاب الثانويات والخريجين، المعنيين بالالتحاق في التعليم الأكاديمي للسنة الدراسية القريبة 2023/2024، وخريجي اللقب الأول المعنيين باستمرار مسيرتهم الأكاديمية والالتحاق باللقب الثاني.

كما أتاحت الفرصة لجمهور الطلاب والجمهور الواسع من الزوار التعرف عن قرب على حرم المعهد والمسارات والتخصصات المختلفة التي تدرّس فيه وشروط القبول. بحيث تخلل اليوم لقاءات وُجاهية مع رؤساء هذه التخصصات.



## أيام مفتوحة حافلة في المعهد العربي الأكاديمي بيت بيرل - يמים פתוחים במכון האקדמי הערבי בית ברל

احتفل المعهد العربي الأكاديمي للتربية في كلية بيت بيرل الأسبوع الماضي بتخريج طلاب اللقب الأول، شهادات التدريس واللقب الثاني بمختلف التخصصات والمسارات. اقيم الاحتفال في حرم الكلية الجميل بحفل مهيب بحضور طلابنا وذوهم بالإضافة للطاقم الأكاديمي والطاقم الإداري في المعهد وعلى رأسهم رئيسة المعهد الدكتورة ورود جيوسي. للمزيد



## توزيع منح التفوق في الكلية - חלוקת מלגות הצטיינות במכללה



تبارك إدارة المعهد لطالبات المعهد الأكاديمي العربي للتربية في كلية بيت بيرل من اللقب الأول والثاني، إنجازاتهن الرائعة ونيلهن شهادات ومنح التفوق في احتفال التفوق في الكلية. ميرا فضيلي، ليان طه، سندس عبادي، ربما عثمانه، سبأ خطيب، عهدو ابو سنيه، ليالي منصور. كل الاحترام والتقدير، مزيداً من التقدم والارتقاء. للمزيد

## انتهاء دورة تحضيرية للعمل في مدارس في لوسط اليهودي - סיום מכינה לעבודה בבתי ספר במרכז היהודי

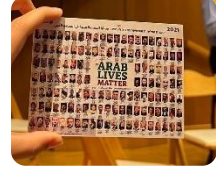


تكللت دورة تحضيرية للعمل في المدارس اليهودية في المعهد الأكاديمي العربي بيت بيرل بقاء ختامي مميز. تتقدم ادارة المعهد بجزيل الشكر للمحاضرة والأستاذة روية جرابسي على تركيز وادارة الدورة وللمحاضرين في هذه الدورة. بالتوفيق للمعلمات الرائعات في مسيرتكن.

## مؤتمرات وأيام دراسية في المعهد - كنسיום ימי ליוון במכון

مؤتمر "آفة الجريمة في المجتمع العربي وسبل مكافحتها" الذي عقد في كلية بيت بيرل يوم الأحد الماضي، برعاية مركز أبحاث اللغة والمجتمع العربي في إسرائيل. تكلل المجتمع بالنجاح، حيث شارك به عدد كبير من المحاضرين والطلاب، وضيوف مختلفون من خارج الكلية وممثلون عن جمعيات وطواقم لمكافحة العنف، بالإضافة إلى مشاركة عدد من أهالي الضحايا.

خرج المؤتمر بعدة توصيات أهمها البدء ببناء برامج مختلفة لمكافحة العنف والجريمة من خلال التشبيك بين الأكاديمية ومؤسسات المجتمع المدني. **للمزيد**



عقد مؤتمر أولمبيادة العلوم في الكلية الأكاديمية بيت بيرل وذلك تحت إشراف وزارة التربية، **د ابراهيم عامر والمفتش شفيق جمال.**

حضر المؤتمر مجموعة متميزة من الشخصيات البارزة في مجال التعليم والعلوم، كما كان حضور خاص لإدارة المعهد العربي وتمثل **بالدكتورة ورود جيوسي رئيسة المعهد.**

تمثلت قيمة هذا المؤتمر في تشجيع الطلاب على اكتشاف قدراتهم في المجالات العلمية وتطوير مهاراتهم في البحث والابتكار. **للمزيد**

تحت شعار "البداية الجيدة هي نصف الانجاز" نظمت وحدة التربية العملية في المعهد الأكاديمي العربي للتربية بكلية بيت بيرل مؤتمرا دراسيا بعنوان "الطالب المتدرب والمعلم المدرب وما بينهما"، وقد شارك في هذا اليوم لفيف من المختصين من مجالات مختلفة: تربوية وأكاديمية، ممثلين عن كلية بيت بيرل، معهد موفيت ووزارة التربية والتعليم. **للمزيد**



# الف مبروك

بكل فخر واعتزاز يعلن المعهد الأكاديمي العربي  
للتربية عن حصول برنامج اللقب الثاني في  
تدريس اللغات

على الاعتراف الكامل من قبل مجلس التعليم العالي.  
الف مبروك للمعهد، لطلابه ولطاقم التدريس في البرنامج  
وبالخاص لبروفيسور غالب عنابسة رئيس البرنامج  
الذي عمل جاهداً لنجاح البرنامج والاعتراف الكامل به.

ברוך מברוק למכון, לתלמידיו ולצוות ההוראה בפרט לפרופסור גלוב ענאבסה  
ראש התוכנית, אשר עבד קשה להצלחת התוכנית והאזנתו המלאה לה  
האזנתו המלאה לה

## مشاركات ومقابلات محاضري المعهد – השתתפויות וראיוני מרציי המכון



مشاركة كل من د. اثارحاج يحيى، د. ازدهار جبارين والمحاضرة سمرحاج يحيى في مؤتمر الإرشاد التربوي في معهد "موفيت" للبحث والتطوير في تدريب وتعليم المعلمين؛ حيث قدمت د. ازدهار جبارين في جلستها بحثًا قامت به حول طرق وأدوات التقييم الأصيلة التي يستخدمها مدرسو اللغة العربية في المدارس العربية. [للمزيد](#)

شاركت المحاضرة سمرحاج يحيى في اليوم الدراسي "التحديات والابتكارات في تعليم اللغة العبرية" لمعلمي اللغة العبرية في المدارس الثانوية التي عقدت في أم الفحم والذي شارك به ما يقارب 300 معلم. حيث اختارت سمرحاج يحيى التحدث في محاضرتها عن الذكاء الاصطناعي AI، وقدمت نماذج لدمج تقنيات الذكاء الاصطناعي في تدريس اللغة العبرية. [للمزيد](#)



"אחד עם אחד 3" - הסכת 119 - עם ד"ר אתאר  
חאג' יחיא מהמכללה האקדמית בית ברל

مشاركة المحاضرة والباحثة الدكتورة أثارحاج يحيى في برنامج "واحد مع واحد" مع بروفييسور عوفر عتسيون في القناة الرقمية لكلية صفد الأكاديمية. وقد تحدثت فيها عن منظومة التعليم العربي في إسرائيل بشكل عام، وعن تدريس اللغة العربية والتعددية اللغوية بشكل خاص. [رابط اللقاء](#)

في إطار برنامج ايراسموس بلس الممول من قبل الاتحاد الأوروبي والذي يهدف الى إنشاء منطقة تعاون في مجال التعليم العالي لدول الاتحاد الأوروبي والدول الشريكة من مناطق الجوار، شارك كل من المحاضرين دكتورة راوية جرابسي و سمرحاج يحيى ودكتورة راما منور ودكتورة علا غاوي دكور و بروفييسور محمد امارة ودكتور عبد الناصر جبارين من المعهد الأكاديمي العربي بيت بيرل في زيارة الى جامعة HACETTEPE في العاصمة انقره بهدف التعاون وتبادل الخبرات ما بين المؤسسات.



مشاركة لفييف من محاضري المعهد في المؤتمر الدولي الثامن لتأهيل المعلمين في معهد موفيت (The 8th International Conference on Teacher Education)، شارك في الجلسة خمسة باحثين قدموا أربع محاضرات مختلفة في هذا المحور: د. روني لينجرمان (רונני לינגרמן) - كلية كاي، د. سمير قعدان - كلية بيت بيرل، د. هنادي أبو أحمد - المعهد الأكاديمي العربي وكلية بيت بيرل ود. إيمان أبوحنّا نحاس - كلية أورنيم وكلية جودون.

شاركت الدكتورة أثارحاج يحيى في برنامج "هذا اليوم" عبر قناة هلا الفضائية، وقد تحدثت عن حضور اللغة العربية في المشهد اللغوي (Linguistic Landscape) وعن التحديات التي تواجهها اللغة العربية في البلاد، بالإضافة إلى حديثها عن مسؤولية أصحاب اللغة تجاهها ودورهم في تعزيزها والتفويض بها.



[رابط المقابلة](#)

## مشاركات من تخصصات مختلفة في إطار التربية العملية – ההשתתפות של מגמות שונות במסגרת ההכשרה המעשית

العمل الجاد والمشاركة الفعالة بين طاقم العلوم بمدرسة المجد الإعدادية الشاملة الطيبة وطالبات كلية بيت بيرل الأكاديمية تخصص العلوم سنه ثانيه بإرشاد **الدكتورة سميرة ناصر**، تكلل بיום علوم بنكهة ومذاق مختلف، يوم علوم توعوي يهدف للتوعية، التشجيع والتنوير بكل ما يتعلق بنمط حياة صحي. **للمزيد**



قام مسار التربية الخاصة في المعهد الأكاديمي العربي يوم الثلاثاء الموافق 30.5 بزيارة تعليمية إلى مدرسة "الشروق للامتياز" للعسر التعليمي في طمرة، بهدف التعلّم والتعرّف على الجوانب التربوية والتعليمية للمدرسة وسبل العمل مع التلاميذ مع عسر تعليمي. رافق طالبات وطلاب المعهد كل من المرشدين السيدة صديقة هواري - بدير، **الدكتور جهاد حاج يحيى**، **الدكتور سائد بشارة** و**الدكتور زياد أبو حمد**، كما رافقتهم أيضًا رئيسة مسار التربية الخاصة **الدكتورة علا غاوي – دكور. للمزيد**

شارك طلاب اللغة العربية بإرشاد د. **أثار حاج يحيى** وطلاب العلوم بإرشاد د. **إبراهيم عامر** بورشة الأدوات الرقمية المحوسبة التي تساهم في تطوير مهارات القرن الواحد والعشرين، هذا بالإضافة إلى مشاركتهم في ورشة الواقع المعزز (AR- Augmented Reality) والواقع الافتراضي (VR\_ Virtual Reality)، وذلك من خلال الانكشاف على هذه الأدوات الرقمية، تجربتها، ثم مناقشة كيفية دمجها في تدريس مجال المعرفة: اللغة العربية والعلوم. **للمزيد**



ביום שלישי, 16 במאי 2023 יצאו הסטודנטים הלומדים בשנה ב ובשנה ג בחוג ללשון ולספרות עברית לסיור בירושלים בליווי המדריכים הפדגוגים **ד"ר עבד אלרחמן מרעני וגב' סמר חאג' יחיא** ובליווי ראש החוג **ד"ר תמי יאיר**.

הסיור החל באקדמיה ללשון העברית בגבעת רם, והוא כלל פעילויות אינטראקטיביות בקבוצות בנושא גלגולי מילים וסיפור התחדשותה של השפה העברית לאורך השנים

. עוד .

## محاضرات ومعارض اقامها مركز التوظيف – הרצאות וירידי מרכז קריירה השייך למכון

معرض التوظيف المهني لمركز التوظيف المهني التابع للمعهد الأكاديمي العربي للتربية بكلية بيت بيرل. نظم المعرض من قبل د. وسام بشارة – مركز المركزود. رويدة أبوراس – رئيسة برنامج الإتاحة بكلية بيت بيرل وبمشاركة العديد من المشغلين، الجمعيات، شبكات مدارس ومنظمات مختلفة هدفت جميعها الى ادماج كوادر جدد بين طواقمها للمزيد.



اقام مركز التوظيف المهني في المعهد الأكاديمي العربي للتربية وبالتعاون مع قسم التربية العملية في المعهد مجموعة من الورشات والمحاضرات بعنوان "نحو القمة" مع المحاضر ورائد التنمية البشرية الاستاذ اشرف قرطام.

اشترك في هذا اليوم لفييف من طلاب مسار الطفولة المبكرة وطلاب مسار اللغة الانجليزية في المعهد الأكاديمي وشمل هذا اليوم ورشات ومحاضرات عرضت وسلطت الضوء على قصص نجاح محلية وعالمية وتجارب شخصية اكدت على اهمية التركيز على الهدف والتفكير الايجابي رغم التحديات والعراقيل في المسيرة المهنية نحو تحقيق الهدف والنجاح. للمزيد

اقام مركز التوظيف المهني التابع للمعهد الأكاديمي العربي للتربية بكلية بيت بيرل بتركيز د. وسام بشارة ومركزة برنامج الإتاحة بالكلية د. رويدة أبوراس وبالتعاون مع مراكز ريان بالبلاد، العديد من ورشات العمل الهادفة الى تطوير قدرات الطلاب على كتابة سيرتهم الذاتية وتحضيرهم لمقابلات العمل لعبورهم الى وظيفة احلامهم، هذا بالاضافة الى ورشات اضافية تضمنت "الادارة الذاتية، تخطيط المهام، التنظيم الشخصي وادارة الوقت" للمزيد



اجتماع تخطيط وتعاون بين مفتشي وزارة التربية والتعليم والتدريب العملي ورؤساء المسارات في المعهد العربي-מפגש תכנון ושיתוף פעולה (פיקוח-אקדמיה) בין מפקחי משרד חינוך, הכשרה מעשית במכון וראשי המסלולים במכון הערבי



من أجل تعزيز التعاون والتشبيك بين المعهد الأكاديمي العربي للتربية بكلية بيت بيرل والاطر التربوية المجاورة للمعهد، أقيم في المعهد الأكاديمي العربي لقاء عنوانه التنسيق بين الاكاديميا والحقل التربوي\_اسقاطات المنحى الجديد. للمزيد



## انجازات محاضري المعهد- השיגוי מרצוי המכוון

حصلت د. لنا وهبه المحاضره في المعهد في قسم اللغة العربية على جائزة المكتبة الوطنية للتميز في التدريس، تقديرًا على جهودها في طرائق التدريس الحديثة حيث اعتمدت في تدريسها على مبادئ التعلّم المستقلّ والتعلّم المتداخل التخصصات، بالإضافة إلى وسائل تكنولوجية حديثة تعزّز الدافعية والرغبة في التعليم. من الجدير ذكره أنّ هذه الجائزة تُمنح لأول مرة لمعلمة عربية. ألف مبارك للمزيد



المعهد الأكاديمي بيت بيرل  
Beit Berl College  
المعهد الأكاديمي العربي للتربية

بكل فخر واعتزاز يتقدم طاقم المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
الدكتورة راما منور

بمناسبة نشر مقالة بالاشتراك مع آفي جفورا  
יצא מהארץ! יציא לי מכל החורים! כוחם של  
סינזיים חברתיים- תרבותיים בעיצוב השיח התקשורתי  
في المجلة  
ניונים בשפה וחברה, גיליון 16, עמ' 125-145

المعهد الأكاديمي بيت بيرل  
Beit Berl College  
المعهد الأكاديمي العربي للتربية

صدر  
مقالة

بكل فخر واعتزاز يتقدم طاقم المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
الدكتورة ورود جيوسي

بمناسبة نشر مقالها المشترك مع د. عدي بينس  
NGOs for a Shared Society in Israel  
في المجلة الأكاديمية  
Israel Studies Review

المعهد الأكاديمي بيت بيرل  
Beit Berl College  
المعهد الأكاديمي العربي للتربية

بكل فخر واعتزاز يتقدم طاقم المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
الدكتورة إيمان يونس والبروفسور غالب عنابسة

بمناسبة نشر مقالتيهما  
Contemporary Arabic Literature and its  
Obsession with the Internet. -Eman Younis  
Where is the holy land? A reading of two  
seventeenth century Arabic Manuscripts of  
virtues of the holy land literature. -Ghaleb anabseh  
في كتاب  
Cultural Pearls from the East  
اصدار دار النشر العريقة  
BRILL

المعهد الأكاديمي بيت بيرل  
Beit Berl College  
المعهد الأكاديمي العربي للتربية

بكل فخر واعتزاز يسر ادارة وطاقم المعهد الأكاديمي العربي للتربية - بيت بيرل  
ان يتقدم بأحر التهاني والتبريكات الى المحاضرة والمرشدة التربوية  
د. ازدهار جبارين

بمناسبة فوزها بمناقصة ادارة مدرسة زلفة الابتدائية الجديدة.  
سائلين المولى عز وجل ان يبارك جهودها وتقدمها في مسيرة التربية والتعليم.  
- د. ورود جيوسي  
رئيسة المعهد واعضاء اللجنة الادارية



تهنئة

بكل فخر واعتزاز يتقدم طاقم المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
**الدكتورة ورود جيوسي**  
بمناسبة ترقبها لدرجة محاضرة كبيرة

بكل فخر واعتزاز تتقدم إدارة المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
**الدكتورة خلوب قعوار**

بمناسبة صدور مقالها الجديد  
 بالتعاون مع ب يونيل والترز و د. سفينا فيخمان

Evaluation devices in the narratives of deaf/hard  
hearing and hearing Arabic-speaking adolescents

في جورنال

International journal of language and communication disorder

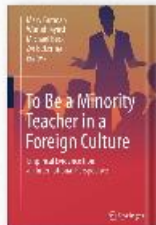


بكل فخر واعتزاز تتقدم إدارة المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
**الدكتور مروان جابر**  
بمناسبة حصوله على الدكتوراة من  
جامعة بار ايلان، قسم اللغة العربية



بكل فخر واعتزاز تتقدم إدارة المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
**البروفيسور محمد أمانة**

بمناسبة صدور كتابه الجديد  
العولمة والعبرية في المشهد اللغوي العربي الفلسطيني في إسرائيل  
اصدار  
مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت



بكل فخر واعتزاز يتقدم طاقم المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
**الدكتورة ورود جيوسي**

بمناسبة صدور كتاب ومقال جديدين  
To Be a Minority Teacher in a Foreign Culture  
أن أكون مدرساً من الأقليات في ثقافة أجنبية  
اصدار  
دار النشر Springer

صدور  
مقالة

بكل فخر واعتزاز تتقدم إدارة المعهد  
الأكاديمي العربي بأحر التهاني والتبريكات الى  
**الدكتور مؤنس طيبي**

بمناسبة نشر مقاله الجديد  
A Comparative Study about High School  
Teachers' Neuromyths in Turkey and Israel  
-Gamze Mercan, Moanes H. Tibi , Arif Altun, Pinar Köseoğlu

في مجلة  
Journal of Interdisciplinary Education:  
Theory and Practice , 2022, 4(2), 98-108